

étape de notre marche en avant. Nous nous rapprochons sensiblement du but que nous visons depuis longtemps. Il faut en effet que tous les Canadiens saisissent nettement l'importance du rôle que leur pays est appelé à jouer dans le monde au cours des années prochaines. Unissons tous nos efforts à cette fin. Que le Canada fasse entendre hors de ses frontières des avis qui traduisent exactement le sentiment de tous les citoyens. Je profite donc de l'occasion pour vous remercier du privilège que vous m'accordez. C'est peut-être la première fois qu'un tel honneur échoit à un membre de la Chambre des communes. Je vous en sais le gré le plus profond.

"Dans le domaine des affaires extérieures nos délégués à San-Francisco, à Londres et à diverses conférences internationales plus récentes ont toujours compté des représentants de plusieurs partis. Je suis sûr que la population souhaite comme le Parlement le maintien d'une telle collaboration sur un plan où les divergences entre les groupes au sujet de l'administration intérieure n'ont plus leur raison d'être. En somme, nous reconnaissons tous que la politique extérieure du Canada doit, autant que possible et compte tenu des circonstances, obtenir l'adhésion générale afin que nous puissions faire entendre une voix unanime dans les conseils des nations."

---

#### LE CANADA ET LE PROGRAMME DE RETABLISSEMENT DE L'EUROPE

Extrait d'un discours prononcé par le ministre du Commerce, le très honorable C.D. Howe, au club Rotary de Montréal, le 11 mai 1948.

Il y a près d'un an que le secrétaire d'Etat des Etats-Unis, M. Marshall, proposait à l'occasion de la collation des grades à l'Université Harvard son programme mémorable en vue du rétablissement de l'Europe, auquel le Congrès des Etats-Unis a donné suite en adoptant le 3 avril dernier la loi de 1948 sur la coopération économique. Pour saisir la portée de cette mesure, l'ampleur des tâches qu'elle comporte et des fins qu'elle vise, il faut se rappeler l'importance de l'Europe occidentale dans les échanges internationaux et tenir compte des circonstances qui l'obligent à réclamer des secours de l'étranger afin de se remettre sur pied.

Avant la guerre, le Royaume-Uni et les pays de l'Europe occidentale formaient la zone de commerce de beaucoup la plus importante du monde. Ils effectuaient près de la moitié des échanges et constituaient le pivot de l'armature délicate des paiements plurilatéraux. Le Royaume-Uni et l'Allemagne ont joué des rôles de premier plan dans ce régime économique. La Grande-Bretagne, alors la plus grande nation commerçante du globe, était au centre d'un réseau complexe de relations financières et commerciales. Ses importations en provenance tant de l'Europe que de pays comme le Canada, dépassaient de beaucoup ses exportations. Les excédents de bénéfices réalisés sur leurs ventes aux Royaume-Uni permettaient d'ordinaire aux Etats continentaux de combler leurs déficits en dollars, tandis que la houille qu'ils obtenaient des îles Britanniques demeurait indispensable à l'exploitation de leurs industries lourdes. L'Allemagne, avec sa forte production d'acier et de charbon, ses fournitures de machines et de produits ouvrés ainsi que les débouchés qu'elle offrait aux denrées de ses voisins, formait en quelque sorte l'armature de l'industrie lourde en Europe occidentale.